D-6839

CONFIDENTIAL FILE

2.6839

auti-Tapanese Liberature.

No. S. B. D. 6 8 49

35.

SECRET

CONFIDENTIAL

October

DCS/8-) Dear Sir John,

> With regard to your note of October 12, 1935 I send attached hereto a report from the Special Branch on the subject of Police action in regard to book stores in the Settlement selling anti-Japanese and other literature likely to cause a breach of the peace or political compliestions.

In the middle of this year, after discussion with the Secretary-General, it was decided to take action against all newspapers, chiefly of the mosquito variety, not registered with the Chinese Authorities. This type of paper was publishing with impunity inflammatory articles of an anti-Japanese nature, anti-Government nature, and so-forth. Action taken was in every case put before the competent court and fature action based on the regult of meh resecution.

I think it improbable that there is any great extertion by Chinese members of the Memisipal Police engaged on this work. There is no doubt considerable difficulty to be encountered if such efforts at enfortion are under in that it is well known that agents of the Japanese and Chinese intherities, and agents of the

are themselves making investigations all the time and it is very improbable shopkeepers will pay the Municipal Police for protection which the Municipal Police would be unable to afford with any certainty.

Yours sincerely,

(Sd) K. M. Bourne.

Sir John Branen, K.C.M.G., H. B. H. Consul-General, Stansbei.

THE 1500THOUSE WARREN

S.5 Special Branch ////
October 14, 35.

Police action re book stores in Settlement.

Communication from H.B.K. Consul-General re.

D.S.I. Moore

sir.

and

October 12, 1935, from H.B.M. Consul-General, and the instructions of the D.C. (Special Branch) appended thereon, substitted herewith is a report on the matter in question.

The efforts of the Eunicipal Police to prevent the sale in the Settlement of literature hostile to the Chinese Government are supplemented by the Bureau of Public Safety and the local representative of the Ministry of Education whose officers make frequent visits to local book stores.

When agents of the Numicipal Police discover improper books, the objectionable parts are translated and submitted to the Legal Department before any action is taken.

When representatives of the extra-Settlement bureaux discover objectionable books or magazines on sale, they apply direct to the Shanghai Special District Court for warrants and so-special with the Eunisipal Police when these instruments are being executed.

There is also good reason to believe that a shock is being kept on literature offered for sale in the Settlement by agents of the Japanese Authorities.

In view of the activities of the agents of the Japanese and Chinese Authorities, there is reason to believe that relaxation of the efforts of the Municipal Police would not bring any relief to the book stores. On the other hand, it would leave the Municipal Police open to charges of inefficiency and would lend colour to the charges already being made about extertion.

The examination of book stores to now undertaken by

two Chinese detectives attached to 8.5, and their work is supervised by clerks from the same section. Both the detectives and clorks of 8.5 pose as potential mustomers when visiting stores, and a shock is maintained on their work by agents and detectives of S.1 who are constantly on the look out for evidence of the existence of sati-Government and anti-Foreign agitation. Any arrangement which any member of the Municipal Police might make to allow the sale of improper books would sereever be likely to broak down in view of the inquiries being made by the Public Safety Bureau or other interested authorities. The keepers of beek stores are all intelligent people who realize that the Printers and Publishers Association to which they invariably belong, is a very influential body. It is therefore very unlikely that they would tamely agree to the payments of exactions which did not bring them any benefit.

In executing the orders of the Acting Commissioner of Police regarding the registration of newspapers and periodicals Foreign numbers of the staff of the Special Brunch frequently came into contact with book store keepers, and so far no complaints have been made to them.

Since the "New Life Weekly" Incident, the measures to prevent the circulation in the SotClement of anti-Japanese literature have been carried out more consistently and vigorously then previously, and six persons have been successfully presented.

There is no doubt that the numbers of the Printing and Publishing Trade here for many years been making sensiderable profits by entering to the spirit of heatility to Japan and other Foreign countries, and lecherous inclinations of the Chinese public. Sufference of the continuance of this state of affairs has proved a lucrature source of the Ministry of Education.

The efforts of the Numicipal Police have always limited the opportunities of the employees of the Department of Education to make memory by venial practices in the Settlement, and in recent months have undoubtedly been more successful in this respect them hitherto. The statement of the Minister of Education about extertion by the Eunistical Police is probably based on reports received from some of the employees of his Department who consider that their personal interests will be seriously affected if the present measures taken by the Municipal Police are maintained.

D. S. I.

D. C. (Special Branch).

Acting 6.8 He bound desure and later against pome shopfing and were Charged in heplander will seem to have better along the sorty in laces which are apparently more serious than there that proved house well be brought in future. The position however, may be charged if the Japaness to and an again from may be charged if the Japaness to and an again for 10 15

FN 2 G. 40,000-1-35



MUNICIPAL POLICE.

File No.....

REPORT

S.5 Special Branch Sofiff,

Date October 14, 1935.

	Date
Subject	Police action re book stores in Settlement.
,	Communication from H.B.M. Consul-General re.
Made ph	and Forwarded by D. S.I. Moore
	Sir,
	With reference to the attached communication dated
	October 12, 1935, from H.B.M. Consul-General, and the
	instructions of the D.C. (Special Branch) appended thereon,
	submitted herewith is a report on the matter in question.
	The efforts of the Municipal Police to prevent the
	sale in the Settlement of literature hostile to the Chinese
	Government are supplemented by the Bureau of Public Safety
	and the local representative of the Ministry of Education
	whose officers make frequent visits to local book stores.
	When agents of the Municipal Police discover improper
	books, the objectionable parts are translated and submitted
	to the Legal Department before any action is taken.
	When representatives of the extra-Settlement bureaux
	discover objectionable books or magazines on sale, they apply
	direct to the Shanghai Special District Court for warrants
	and co-operate with the Municipal Police when these instruments
	are being executed.
	There is also good reason to believe that a check is
	being kept on literature offered for sale in the Settlement
	by agents of the Japanese Authorities.
	In view of the activities of the agents of the Japanese
	and Chinese Authorities, there is reason to believe that
	relaxation of the efforts of the Municipal Police would not
	bring any relief to the beak stores. On the other hand, it
MARCH .	would leave the Municipal Police open to charges of

inefficiency and would lend colour to the charges already

The examination of book stores is now undertaken by

being made about extertion.

	FH. 3 2	3
g.	40,000-1-3	5
	(E	

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No	
7. 110	1 V U +	

	REPORT	Station,	
		Date19	
Subject			
	(5)		
Made by	Forwarded by		

two Chinese detectives attached to S.5, and their work is supervised by clerks from the same section. Both the detectives and clerks of S.5 pose as potential customers when visiting stores, and a check is maintained on their work by agents and detectives of S.l who are constantly on the look out for evidence of the existence of anti-Government and anti-Foreign agitation. Any arrangement which any member of the Municipal Police might make to allow the sale of improper books would moreover be likely to break down in view of the inquiries being made by the Public Safety Bureau or other interested authorities. The keepers of book stores are all intelligent people who realize that the Printers and Publishers Association to which they invariably belong, is a very influential body. It is therefore very unlikely that they would tamely agree to the payments of exactions which did not bring them any benefit.

In executing the orders of the Acting Commissioner
of Police regarding the registration of newspapers and
periodicals Foreign members of the staff of the Special
Branch frequently came into contact with book store keepers,
and so far no complaints have been made to them.

Since the "New Life Weekly" Incident, the measures
to prevent the circulation in the Settlement of anti-Japanese
literature have been carried out more consistently and
vigorously then previously, and six persons have been
successfully prosecuted.

There is no doubt that the members of the Printing and Publishing Trade have for many years been making considerable profits by catering to the spirit of heatility.

	FH. # 2 " }
G.	40,000-1-35
	5

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

17:7	No
rue	/ V O

REPORT	Station, Date19
(3)	
Forwarded by	
to Japan and other Foreign countries of the Chinese public. Sufferance state of affairs has proved a lucrat employees of the Ministry of Education It came to light in Septem tseng(陳德潔) who was local represe Education from April 1929 to Septemble period amassed a fortune of \$300,000 of malfessance in office and had to which he held concurrently. The efforts of the Municipal limited the opportunities of the emplored employed the employed and in recent months have undoubtedly this respect than hitherto. The st Education about extortion by the Municipal based on reports received from some Department who consider that their p	and lecherous inclinations of the continuance of this ive source of graft to some on. ber 1930 that one Chen Teentative of the Ministry of er 1930, had during that Chen was found guilty resign various appointments al Police have always loyees of the Department practices in the Settlement, y been more successful in atement of the Minister of icipal Police is probably of the employees of his ersonal interests will be
Municipal Police are maintained.	
	Thhoose D. S. I.
	to Japan and other Foreign countries of the Chinese public. Sufferance state of affairs has proved a lucrat employees of the Ministry of Educati It came to light in Septem tseng(底底) who was local repres Education from April 1929 to Septemb period amassed a fortune of \$300,000 of malfessance in office and had to which he held concurrently. The efforts of the Municip limited the opportunities of the emp of Education to make money by vental and in recent months have undoubtedly this respect than hitherto. The st Education about extortion by the Mun based on reports received from some Department who consider that their p seriously affected if the present me

D. C. (Special Branch).

Personal and confidential

October 12th, 1935.

Dear Bourne,

The Chinese Minister of Education has recently approached me indirectly and very confidentially on the following matter. It is stated that under Japanese pressure the municipal police are undertaking the investigation of publications by Chinese publishing companies to see if they contain anti-Japanese propaganda. I am assured that the Chinese Government have already taken strict measures in the way of censorship and would deal with such cases themselves. The Minister asks me unofficially therefore for my good offices to obtain a relaxation by the municipal police of their activities in this direction. It is also alleged that some members of the police are making the investigation an opportunity for extortion.

With regard to the latter charge the answer of course is that if any evidence is produced you will

Major K.M. Bourne, M.C.,
Acting Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
SHANGHAI.

/be

be only too glad to take the necessary action. As, however, such evidence never is produced it is difficult to see what can be done.

As to the main contention I shall be grateful if you can let me know confidentially, and for my personal information only, what the position is.

Yours sincerely.